





# ГОЛОСУЙТЕ В ПОНЕДЕЛЬНИК 2 МАЯ, **VOTE!**

ВЫБОРЫ СОСТОЯТСЯ В ПОНЕДЕЛЬНИК, 2 МАЯ

## ПОЛУЧИЛИ ЛИ ВЫ ТАКУЮ КАРТОЧКУ?

<b>FEDERAL GENERAL ELECTION</b> Monday, May 2, 2011	<b>ELECTION GÉNÉRALE FÉDÉRALE</b> Le lundi 2 mai 2011		
<b>VOTER INFORMATION CARD</b>	<b>CARTE D'INFORMATION DE L'ÉLECTEUR</b>	<b>Elections Canada</b>	<b>1-800-361-8935</b>
<b>If your name and address appear on this card, you are registered to vote.</b>	<b>Si vos nom et adresse figurent sur cette carte, vous êtes inscrit pour voter.</b>	<b>IMPORTANT</b>	<b>When you vote, you MUST prove your identity and address.</b> <b>Au moment de voter, vous DEVEZ prouver votre identité et votre adresse.</b>
Please take this card when you go to vote.	Vous devez apporter cette carte lorsque vous irez voter.		
If this card is not addressed to you or contains errors, please call the toll-free number on the back.	Si cette carte ne vous est pas destinée ou si elle contient des erreurs, téléphonez au numéro sans frais indiqué au verso.	YOUR NAME VOTRE NOM	
To vote you must: • be a Canadian citizen • be at least 18 years old on election day	Pour voter, vous devez être: • citoyen canadien • âgé de au moins 18 ans le jour de l'élection	YOUR ADDRESS VOTRE ADRESSE	
Vote. Shape your world.	Voter, c'est choisir son monde.		

**ДА** – это значит, что вы зарегистрированы. В карточке указано, где и когда пройдет голосование. Возьмите ее с собой на выборы.

**НЕТ**, или если вы нашли ошибку – обратитесь в Elections Canada.

## ВЫ МОЖЕТЕ ПРОГОЛОСОВАТЬ ЗАРАНЕЕ.

- В избирательных пунктах (**advance polls**) в пятницу 22 апреля; в субботу 23 апреля; или в понедельник 25 апреля с 12:00 до 20:00.
- По почте или в вашем местном отделении **Elections Canada**, если вы обратитесь до 18:00 вторника 26 апреля.

## ДЛЯ УЧАСТИЯ В ГОЛОСОВАНИИ ВЫ ДОЛЖНЫ:

- быть гражданином Канады
- быть не моложе 18 лет на день выборов
- подтвердить свою личность и адрес

Для получения более подробной информации о голосовании, включая список утвержденных документов, подтверждающих личность, обратитесь к брошюре, которую вы получили по почте, или посетите веб-сайт [www.elections.ca](http://www.elections.ca).

## ГОЛОСУЙТЕ. СОЗДАВАЙТЕ СВОЙ МИР.